

## Prísbroýtingar

### Samrøðugjöld innanlands - galdandi frá 1. juni 1999

| Innanlands eru gjøldini hesi:        |                                       | Uppringingargjald | Kr./min. |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|----------|
| Til og frá vanligari telefon og ISDN | Mánadag - leygardag kl. 08.00 - 18.00 | 0,30              | 0,70     |
|                                      | Aðrar tíðir                           | 0,30              | 0,35     |
| Til og frá NMT                       | Mánadag - leygardag kl. 06.00 - 22.00 | 0,30              | 1,90     |
|                                      | Aðrar tíðir                           | 0,30              | 0,95     |
| Til og frá GSM                       | Mánadag - leygardag kl. 06.00 - 22.00 | 0,30              | 3,30     |
|                                      | Aðrar tíðir                           | 0,30              | 1,65     |

### Samrøðugjöld til útland - galdandi frá 1. juni 1999

| Úr Føroyum eru gjøldini fyrri vanligu telefon hesi:                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     | Uppringingargjald | Kr./min. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|----------|
| Danmark                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Mánadag - leygardag kl. 08.00-18.00 | 0,30              | 3,00     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Aðrar tíðir                         | 0,30              | 1,65     |
| Ísland, Finnland, Noreg, Svøríki, Bretland og Norðurland                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     | 0,30              | 3,95     |
| Belgia, Bosnia-Hersegovina, Frakland v. Andorra og Monako, Grikkaland, Holland, Írland (Eire), Italia v/Vatikanstatinum, Kekkia, Kroatia, Luksemborg, Makedonia, Montenegro, Pólland, Portugal v. Asoroyggjunum og Madeira, San Marino, Sveis við Liktinstein, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spania, Týskland, Ungarn og Eysturriki |                                     | 0,30              | 6,55     |
| Kanada og USA (undantikið Alaska), Bulgaria, Kýpros, Gibraltar, Malta, Rumenia og Turkaland                                                                                                                                                                                                                                       |                                     | 0,30              | 8,35     |
| Grønland, Algier, Armenia, Aserbajdsjan, Avstralia, Estland, Georgia, Hong Kong, Hvítarussland, Japan, Kasakstan, Kirgisía, Lettland, Litava, Marokko, Moldava, New Zealand, Russland, Singapor, Tadsjikistan, Tunesia, Turkmenistan, Ukraine og Usbekistan                                                                       |                                     | 0,30              | 9,55     |
| Onnur lond                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     | 0,30              | 16,00    |
| Skip um fylgisvein (INMARSAT A)                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     | 0,30              | 55,55    |
| Skip um fylgisvein (INMARSAT M og B)                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     | 0,30              | 32,60    |

Gjøldini eru galdandi frá 1. juni 1999. Fyrivarni verður tikið fyrri prentvillum. Gjöldini eru við 25% mvg. Øll gjöld eru góðtíkin av Fjarskiftiseftirlitinum, tlf. 316020.

1. Uppringingargjald merkir, at galdið verður 0,30 kr., tá móttakarinn svarar, uttan mun til langdina á samrøðuni.
2. Tá ein føroysk farteleson er stædd uttanlands, og ringt verður til telefonina, skal viðkomandi, ið eigur telefonina, gjalda kostnaðin av at ringja úr Føroyum til tað landið, har fartelesonin er stædd. Viðkomandi, sum ringir, skal gjalda innlendis samrøðuna í Føroyum.
3. Tá ein føroysk farteleson er stædd uttanlands, eru tað gjöldini í tí ávísa landinum, sum eru galdandi. Tá verður rokningin send av Føroya Tele, og bæði veitarin í útlandinum og Føroya Tele leggja vanliga 15% afturat kostnaðinum fyrri samrøðuna.
4. At tosa til útland við farteleson kostar fartelesongjaldið + uttanlandsgjaldið. Tá verður uppringingargjaldið bert kravt eina ferð.
5. At ringja til internetið við farteleson kostar fartelesongjaldið + internetgjald, uppringingargjaldið verður roknað tvær ferðir.

### Aðrar broýtingar

|                    |                     |             |
|--------------------|---------------------|-------------|
| NMT/GSM            | Stovning            | 647,00      |
| Internet*)         | Stovning            | 400,00      |
| Nummarkall**)      | Dag / Nátt pr. min. | 3,50 / 7,00 |
| Internetstuðul **) | Dag / Nátt pr. min. | 3,50 / 7,00 |

\*) Frá 1. juni 1999 kostar tað 0,30 kr., tá samband fæst við mótdandið

\*\*) Frá 1. juni 1999 verða umframt minuttgjaldið kravdar 3,50 kr., tá svarað verður

## FØROYA TELE

Tel 30 30 30 • Fax 30 30 31 • www.tele.fo

Føroya Tele er skrásett hjá P/F Telefonverkið

## Fólk til kinesisku matstovuna Nantong

Vit sóknast eftir fólkum at servera og hjálparfólkum í køkin, at byrja skjótast gjørligt.

Viðkomandi má vera fryntligur, fyrikomandi og kvikur.

**Kinesiska matstovan  
NANTONG**  
Bill.mrk. 35099

## Frá Happadráttinum

Sagt verður frá, at frá 1. juli 1999, er:

**Miriann Dam,**  
Lygnnes  
tlf. 421061

sett sum happadráttarseljari í Kollafirði.

**Nevndin fyri  
HIN FØROYSKA HAPPADRÁTTIN**  
Gundadalsvegur 27, 100 Tórshavn

Til kryvji- og pakkivirki okkara í Kollafirði verður søkt eftir:

## Virkisleiðara

Viðkomandi, ið settur verður, verður partur av leiðsluni við tilvísing til stjóran, og kemur at hava høvuðsábyrgdina av rakstri og viðari menning av kryvji-, pakk-, og frystiaktivitetunum á virkinum.

### Høvuðsuppgávurnar verða:

Arbeisfólkaleiðsla og motivasjón.  
Planlegging og framleiðslustýring.  
Uppbygging og viðlíkahald av góðskuskipanum (HACCP og ISO 9000)  
Og aðrar uppgávur, ið natúrliga hoyra undir virkisleiðaran.

### Førleiki:

Vit seta ikki serlig krøv til útbúgving sum so, men leiðsluroyndir frá skipi, virki og landi, ella ein holl viðkomandi útbúgving gevur fyrimun.

Løn og aðrar setanartreytir verða gjørdar eftir nærri avtalu. Ætlanin er at virkisleiðarin skal byrja sum skjótast, men vit kunnu eftir avtalu bíða nakað eftir tí rætta, um tað verður hildið neyðugt.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Frímund Hansen, stjóra, telefon 421691.

Umsókn við møguligum prógvum og viðmælum verður í seinasta lagi 12. juni at senda til: P/f Vestsalmon, Postboks 82, FO-410 Kollafjørður. Att: Frímund Hansen.



**P/f Vestsalmon**

P/f Vestsalmon er partur av Vestlax-samtakinum. Virkið hagarðir uml. 6-7000 tons av alifiski árliga. Her arbeida uml. 50 fólk.

## Kunngerð um útskiftingarfund í Kunoy

Eftir lóg nr. 147 frá 27. mars 1939, broytt við lótingslóg nr. 41 frá 31. mars 1995, § 9, verður boðað til útskiftingarfund mikudagin 1. sept. kl. 10.30 í Kunoy.

Til viðgerðar verður innan- og uttan-garðsútskifting av Kunoyar bygð.

Nevndarlímur eru: Jákup Hendriksen, Miðvágur og Jógvan F. Nicodemussen, Sandur.

**Matrikulstovan**, tann 26. mai 1999

N. v.

Óssur Á. Midjord, formaður